

Merxheim

Was get's neis in Marxa



N°76

Le mot du maire p 2-3

Planning des manifestations p 4

Etat civil 2017 p 5

Infos pratiques - (Pràktischi Informationa)..... p 6-7

La vie de la commune - (S'Lawa em Dorf)

- La page de l'école p 6
- Des nouvelles du périscolaire p 7
- La vie chez les pompiers p 8-11
- Des histoires de la commune p 12-13
- La page de la bibliothèque municipale ..p 14-15
- Informations diverses p 16-17

La vie des associations - (S'Lawa vu da Vereiner)

- ACL-MJC p 20
- La chorale p 20
- Judo p 21
- M&M Sport p 21
- Amis de l'orgue p 22-23
- Conseil de fabrique p 24
- CCVPM p 25
- Association Saint Sébastien p 26
- Quilleurs p 27

Informations diverses - (Verschedeni Informationa)

- La lettre de la mission eau p 29
- Fami - Emploi p 30

La page du dialecte - (S'Elsasser Blätt)

- L'excès d'alcool est mauvais pour la santé, même en alsacien p 29



Le mois de décembre vient de s'achever sur les traditionnelles festivités de fin d'année et leur moment fort qu'est la fête de Noël. Janvier commence bien sûr avec les vœux, le bilan et les projets.

En 2017

- Les travaux de viabilisation du lotissement «Wintergarten» (rue des jardins et rue de Verdun), ont été terminés cet été.
- **Notre secrétaire**, Denis Isselin, après son AVC puis son infarctus, ne va toujours pas mieux.
- Le **club house** au foot est opérationnel.
- **Révision du PLU**: nous avons débuté la révision de notre PLU (Plan local d'urbanisme). Il s'agit de mettre notre document en conformité avec:
 - Le SCOT RVGB (schéma de cohérence territorial Rhin Vignoble Grand Ballon) qui a été approuvé en décembre 2016
 - Les différentes lois (lois Grenelle, loi NOTRE, loi Duflot etc...)
- **Journée citoyenne**: nous avons tous ensemble organisé notre première journée citoyenne à Merxheim le samedi 8 avril 2017. Cette journée, portée par les habitants, le conseil municipal les partenaires locaux (associations, entreprises, artisans, commerçants...), a favorisé l'échange entre les participants, toutes générations confondues (des jeunes et moins jeunes, des nouveaux et anciens Merxheimois). Elle a créé un lien fort et fédérateur en plaçant les habitants en tant que véritable acteur de leur village. Je veux encore vous remercier au nom de l'ensemble du conseil municipal pour votre implication forte et soutenue.
- **Concours d'idées**:
 - la présentation sous forme d'une exposition des différents travaux des bureaux d'architecture reste visible dans le hall de la mairie avec le livre d'or pour émettre vos remarques et suggestions.

Le mot du Maire & Wort vum Maire

- Nous avons organisé une réunion publique le 27 janvier 2017 pour discuter ensemble de notre centre village et de notre priorité à tous : la « maison de Santé ».
- Gilles Wipf notre kinésithérapeute s'est installé dans des locaux provisoires en octobre.

En 2018

- **La compétence «Eau»**: depuis le 1^{er} janvier 2018, c'est la CCRG qui a la compétence Eau. Je rappelle que la CCRG possède déjà la compétence au niveau de l'assainissement. Qu'est que cela change ? Pas grand-chose : nous aurons toujours la même eau, celle provenant de notre château d'eau. Le SIPEP a été dissous et une convention sera signée entre la CCRG et la commune de Gundolsheim. Une interconnexion des réseaux devra également être réalisée. Le SIPEP Merxheim-Gundolsheim avait déjà pris les devants, en thésaurisant depuis plusieurs années, pour assurer le financement de cette interconnexion. Cela assurera une sécurité supplémentaire pour l'approvisionnement en eau potable.
- **Parking SNCF** les travaux ont commencé en novembre par la réalisation des abris sur les quais. Ils se poursuivront au 1^{er} semestre côté Est avec le parking de 45 places dont deux avec une borne pour recharger les véhicules électriques. Le feu tricolore sera déplacé.
- Nous continuerons à effectuer les **travaux d'entretien courants** (réfection de voirie dans le village, mises en sécurité dans les écoles, travaux de préservation et d'accessibilité des bâtiments communaux, etc.).
- Nous allons préparer ensemble notre deuxième **journée citoyenne** : le samedi 26 mai 2018.
- **Maison de santé** : le maître d'œuvre sera choisi début février. La présentation de l'avant-projet se fera avec vous lors d'une réunion publique.
- Le **recensement de la population** débutera dès le mois de janvier sur notre village.
- Un permis de lotir a été déposé pour un **nouveau lotissement** (42 parcelles) : Les Bleuets (entre la rue de Raedersheim et la rue des prés)
- **Taxe d'habitation** : Dès 2018, la taxe d'habitation va diminuer avec le démarrage de la réforme de cette taxe. Cette année donc, le montant de la taxe (pour 80 % d'entre nous) sera allégé de 30%.

Pourrons-nous demain, au seul niveau de notre village avoir la maîtrise du choix de notre développement ?

- **Associations** : Le rôle d'une municipalité est bien sûr d'être à côté des associations pour soutenir leurs projets - mais dans la mesure de ses possibilités - même si, comme chacun sait, ce sera financièrement toujours plus difficile avec des subventions réduites voir nulles, les dotations et recettes diminuant. Je rêve tout comme vous de - piste de quilles - de dojo et d'autres réalisations mais c'est en travaillant ensemble que ces rêves pourront se réaliser.
- Comme chaque année je veux remercier aussi commerçants, artisans, chefs d'entreprises agriculteurs, acteurs économiques, salariés... qui font de notre village **un village dynamique**.
- **Nouveaux arrivants** : Je veux leur réserver une soirée particulière, avec les associations du village, pour qu'il puissent s'intégrer encore plus rapidement dans la vie de Merxheim.
- Je veux également réserver une soirée particulière aux **jeunes de 18 ans** pour leur entrée dans la vie de citoyen.
- Merci aussi, au secrétaire de Mairie, aux adjoints administratifs, agents techniques, au personnel de l'école et aux sapeurs-pompiers. Qu'ils trouvent là, toute ma **reconnaissance pour leur travail**, discret mais efficace, pour notre village.

Je souhaite, pour 2018, au nom du Conseil Municipal et en mon nom personnel, à tous les habitants de Merxheim, la santé, le bonheur, la solidarité, sans oublier la réussite des projets personnels.

Viel Gleeck un Gsundheit
fer s' meije Johr
Bonne année, Bonne santé
poue la nouvelle année
Votze maire
Patrice FLUCK

Planning des manifestations 2018

Date	Manifestations	Organisateurs
FEVRIER 2018		
Dimanche 11 Samedi 24 et dimanche 25	Théâtre alsacien Bourse aux livres	Les Amis de l'Orgue Toussaint-Callinet M&M SPORT
MARS 2018		
Samedi 3 et dimanche 4 Samedi 18	Bourse aux vêtements Loto	M&M SPORT Société de Quilles
AVRIL 2018		
Samedi 21	Troc vert - Place du Général de Gaulle	Chorale Sainte Cécile
MAI 2018		
Mardi 8 Samedi 26	Marche des Sapeurs-Pompiers Journée citoyenne	
JUIN 2018		
Vendredi 16 Samedi 24 et dimanche 25 Samedi 24 ou 1 ^{er} /07	Fête de la musique Fête Tyrolienne Tournoi des vétérans - Stade de foot	Association Ensemble pour Jérôme Quilleurs et Luschtiga wetzknuppa F.C. MERXHEIM
JUILLET 2018		
Dimanche 1 ^{er}	Gala de fin d'année	M&M SPORT
SEPTEMBRE 2018		
Dimanche 16 Vendredi 28 Dimanche 30	Marché aux puces Soirée vin nouveau Marche gourmande	ACL-MJC CCVPM Association Ensemble pour Jérôme
OCTOBRE 2018		
Dimanche 28	Loto	Société de Quilles
NOVEMBRE 2018		
Vendredi 2 et samedi 3 Vendredi 9 et samedi 10 Vendredi 16 et samedi 17 Samedi 24	Représentation théâtrale Représentation théâtrale Représentation théâtrale Concert	Cabaret NETS Cabaret NETS Cabaret NETS ACL-MJC
DECEMBRE 2018		
Samedi 1 ^{er} et dimanche 2 dimanche 2 Samedi 15	Marché de Noël au Foyer Saint-Sébastien Téléthon Concert de Noël à l'Eglise (16h00 et 20h00)	Association Saint Sébastien Association Ensemble pour Jérôme Conseil de fabrique

NAISSANCES

Alizéa Louise Sylvie ROMANN,
née le 5 janvier 2017 à COLMAR

Nathan ANDRES,
né le 7 janvier 2017 à COLMAR

Emy GALEA,
née le 12 janvier 2017 à COLMAR

Valentin Anthony KELLER,
né le 26 janvier 2017 à MULHOUSE

Noah CARSILLO,
né le 21 février 2017 à MULHOUSE

Tom Didier Loïc MICLO,
né le 30 avril 2017 à COLMAR

Marylou SCHILLING,
née le 8 mai 2017 à MULHOUSE

Abel Jean MONTANARI,
né le 23 août 2017 à COLMAR

Tess FRIEDRICH,
née le 6 septembre 2017 à MULHOUSE

Elena Monique Victoria LAGON,
née le 19 septembre 2017 à COLMAR

Léo Hubert Roger FUSINA,
né le 10 octobre 2017 à MULHOUSE

Noah Raphaël Yvan GEIGER,
né le 11 octobre 2017 à COLMAR

Scarlett FOHRER,
née le 12 octobre 2017 à COLMAR

Jéssica Émma Maiwenn REDELSPERGER,
née le 09 novembre 2017 à MULHOUSE

Eden Laurent STEINMETZ,
né le 24 novembre 2017 à COLMAR

Chloé MALET,
née le 09 décembre 2017 à COLMAR

Camille GEIGER,
née le 13 décembre 2017 à COLMAR

Lilou HEITZ,
née le 15 décembre 2017 à COLMAR

MARIAGES

Loïc Martin Alain SCHAPPLER et Célia FERRY,
le 10 juin 2017 à MERXHEIM

Raphaël RUDLOFF et Jeanne KAMMERER,
le 17 juin 2017 à MERXHEIM

Lauren MULLER et Alice BORDIER,
le 15 juillet 2017 à MERXHEIM

Cédric FERRY et Céline Christel KAISER,
le 22 juillet 2017 à MERXHEIM

Corinne Marie Laurence FERRY et Gabrielle SEILNACH,
le 28 octobre 2017 à MERXHEIM

Fabrice, François, Guy SCHWEITZER-MARGRAFF
et Géraldine OSWALD,
le 28 octobre 2017 à MERXHEIM

DÉCÈS

Paulette Henriette HECHINGER veuve ROMINGER,
décédée le 17 février 2017 à COLMAR

Alice Marthe FEUERSTEIN épouse ROMINGER,
décédée le 04 mars 2017 à GUEBWILLER

Charles ROMINGER, décédé le 18 mars à GUEBWILLER

Germain Arthur Joseph SALOMON,
décédé le 23 mars 2017 à COLMAR

Marie Marguerite GALLIATH épouse DUBICH,
décédée le 02 avril à ROUFFACH

Robert Auguste KIMPFLIN,
décédé le 06 avril 2017 à COLMAR

Raymonde Andrée Henriette DELHOTAL veuve PERNOT,
décédée le 03 mai 2017 à MERXHEIM

René Charles HAGENMULLER,
décédé le 26 juin 2017 à COLMAR

Eugène Georges GRUNENBERGER,
décédé le 6 août 2017 à COLMAR

Louis OTVOS,
décédé le 12 août 2017 à COLMAR

Marie Thérèse Andrée REYMANN veuve SCHMIDT,
décédée le 15 août 2017 à COLMAR

Marie Antoinette Joséphine LIDOLFF épouse HILD,
décédée le 22 août 2017 à SOULTZ

Monique Marie HEITZMANN épouse MOTSCH,
décédée le 15 novembre 2017 à COLMAR

Georgette HARRIBEY veuve COULET,
décédée le 28 novembre 2017 à SOULTZ

Serge Benjamin NICOT,
décédé le 24 décembre 2017



Informations pratiques

Praktisch informiert

Coordonnées et horaires d'ouverture de la mairie

Mairie de Merxheim :

Téléphone : 03.89.76.90.82

Télécopie : 03.89.74.73.01

Email : mairie.merxheim@wanadoo.fr

Journée	Matin	Après midi
Lundi	10h00 à 12h00	13h30 à 18h30
Mardi	10h00 à 12h00	16h00 à 18h00
Mercredi	10h00 à 12h00	16h00 à 18h30
Jeudi	10h00 à 12h00	16h00 à 18h00
Vendredi	8h00 à 13h00	

Les permanences du maire et des adjoints

Patrice FLUCK Lundi : 17h00 à 18h00 Sur rendez-vous	Roland BRAUN Jeudi : 17h00 à 18h00
Francine MURÉ Mercredi : 17h30 à 18h30	Gérard KAMMERER Mardi : 16h30 à 18h00
Sylvie SCHRUFFENEGER Vendredi : 8h30 à 9h30	

Les horaires de la bibliothèque municipale

Mardi	18h00 à 20h00	Durant les congés scolaires la bibliothèque n'est ouverte que le mardi soir de 18h00 à 20h00.
Mercredi	13h30 à 15h00	
Vendredi	15h00 à 17h00	

L'inscription à la bibliothèque de Merxheim est désormais gratuit moyennant un engagement des inscrits de respecter les règles d'utilisation de la bibliothèque.

Les écoles

• Groupe scolaire «La Rocaille»

Directrice : Mme Claudine BRAUN - Tél. 03 89 76 11 61

La Société Protectrice des Animaux

21, rue du 6^e régiment de tirailleurs marocains
68100 MULHOUSE - Tél. 03 89 33 19 50

Les numéros d'urgence

SAMU	15
GENDARMERIE	17
POMPIERS	18
E.D.F.	0 810 333 068
GAZ	03 89 62 25 00
EAU	03 89 62 12 12
BRIGADES VERTES	03 89 74 84 04

Services médicaux

Docteur Laurence BOURRIGAN et docteur Nadia MAOUI :
03 89 74 35 74

Consultations tous les jours de 8h30 à 11h30 et de 15h00 à 18h00 (samedi : 8h30-10h30)

Journée	Matin	Après-midi
Lundi	Dr BOURRIGAN	Dr MAOUI
Mardi	Dr BOURRIGAN	Dr MAOUI
Mercredi	Dr BOURRIGAN	Dr BOURRIGAN
Jeudi	Dr MAOUI	Dr BOURRIGAN
Vendredi	Dr MAOUI	Dr MAOUI
Samedi	(en alternance)	Fermé

Infirmières DE (soins à domicile):

Mmes Lucilia GRENTZINGER et Virginie BRETZ.

3, rue de Raedersheim - Tél. 03 89 74 05 87

Soins au cabinet sur rendez-vous.

Les changements de ramassage des ordures en 2018

- Lundi 2 avril (L. de Pâques): ramassage reporté au lundi suivant.
- Lundi 21 mai (L. de Pentecôte): ramassage reporté au lundi suivant.
- Mercredi 15 août (Assomption): ramassage reporté au samedi 18 août.
- Mercredi 26 décembre (St Etienne): ramassage reporté au samedi 29 décembre.

Les horaires de la déchetterie

		SOULTZ	BUHL	SOULTZMATT
Période	Jours	Horaires	Horaires	Horaires
Période hivernale (1 ^{er} novembre au 31 mars)	Lundi et mercredi	9h00 à 12h00 14h00 à 17h00	Fermé	Fermé
	Mardi et jeudi	Fermé	9h00 à 12h00 14h00 à 17h00	Fermé
	Vendredi	9h00 à 12h00 14h00 à 17h00	Fermé	9h00 à 12h00 14h00 à 17h00
	Samedi	9h00 à 17h00	9h00 à 17h00	9h00 à 17h00
Période estivale (1 ^{er} avril au 31 octobre)	Lundi au vendredi	9h00 à 12h00 14h00 à 18h00	9h00 à 12h00 14h00 à 18h00	9h00 à 12h00 14h00 à 18h00
	Samedi	9h00 à 18h00	9h00 à 18h00	9h00 à 18h00

Affichage légal

Un panneau d'affichage est à la disposition des habitants de la commune pour toutes les informations légales et urgentes (comptes rendus des conseils municipaux, permis de construire...). Ce panneau est situé à l'extérieur, à droite de la mairie, à côté du Schecklenbach.

Allo seniors

03 89 32 78 88 - un service unique dans le haut Rhin
Allo seniors est un service d'information téléphonique unique qui a pour vocation de répondre aux nombreuses questions que vous vous posez et de vous aider à trouver le bon interlocuteur, quel que soit votre lieu d'habitation.

Appel aux personnes intéressées

Ce bulletin municipal est réalisé par une commission municipale ouverte.

Vous aimez écrire, vous avez des choses à dire, vous souhaitez vous associer à ses travaux, n'hésitez pas, venez vous signaler à la mairie!

Merxheim Informations

- Directeur de la rédaction : Patrice FLUCK, Maire
- Rédacteur en chef : Roland BRAUN, adjoint
- Comité de Rédaction (Commission Informations) :
Edith GEILLER,
Marie Chantal WILD,
Jean Luc ROMINGER,
Stéphane ZIEGLER
Denis SCHNEIDER
- Conception, Réalisation & Impression :
Imprimerie MACK, 68127 OBERHERGHEIM
- Les photos des articles des associations ont été fournies par ces associations. Les autres photos ont été réalisées par Stéphane ZIEGLER.

Bulletin gratuit d'informations municipales

La vie de la commune

S'Lawa em Dorf

Nouvelle année scolaire à la Rocaille, nouveaux projets !

L'ouverture culturelle faisant toujours partie de notre projet d'école, les différentes classes ont pu se rendre à des spectacles à Mulhouse. Le CE2 a commencé, avec un spectacle au théâtre de la Sinne, «Planète», réalisé par une troupe de la Réunion, alliant arts du cirque et marionnettes.



La classe de CM1/CM2 a vu un spectacle de danse «**MOB MMO**» à la Filature dans un monde de nature, d'eau et de forêt, transpercé par l'énergie de créatures hallucinantes. Les deux classes se sont déplacées à Mulhouse en train, ce qui était une aventure en soi puisque pour un certain nombre d'enfants, c'était une première ! Ces deux sorties ont été entièrement financées par l'Association USEP de l'école, grâce notamment à la vente de gâteaux du marché aux puces et la vente des couronnes de l'avent. Les classes de grande section et du CP/CE1 se sont également rendus à la Filature, le dernier jour de classe avant Noël, pour voir le spectacle «**Marionnettes sur eau du Vietnam**». Des marionnettes se sont animées sur l'eau comme par enchantement. Danses de dragons, travaux des champs et combats de lions se sont succédés. Ces scènes ont pris vie en musique grâce à la prestation de musiciens et chanteurs vietnamiens. Les entrées du spectacle ont également été financées par l'association USEP et le bus a été payé par la Commune. Les petits-moyens devront attendre encore un peu mais leur spectacle est prévu aussi et aura lieu en avril à Colmar.



La sensibilisation à l'environnement est un autre grand objectif de l'école. Pour ce faire, rien de tel que l'observation des arbres et des plantes et l'élevage de petits insectes. C'est ainsi que les beaux jours ont permis quelques promenades d'observation des très beaux arbres tout autour de l'école jusqu'à l'étang, des observations qui vont se poursuivre dans l'année.



Dans un deuxième temps, de petits élevages sont venus s'installer dans les classes grâce aux interventions du Vivarium du Moulin, des grillons en grande section et au CP/CE1, les phasmes au CE2 et même une fourmilière au CM1/CM2 qui ne demande qu'à se développer. Des observations quotidiennes et bien des apprentissages en perspective !



Les petits-moyens vont également découvrir des petites bêtes, encore grâce à plusieurs interventions d'Alex du Vivarium du Moulin. Toutes ces interventions sont financées par l'association USEP.

Les CM1/CM2 ont également pu visiter la station d'épuration et compléter ainsi le travail sur la sensibilisation à la protection de l'eau, déjà entamée l'an passé.

Claudine Braun

La vie de la commune

S'Lawa em Dorf

Les enfants de l'école ont chanté avec la chorale

Le chant fait partie intégrante des programmes de l'école. Lorsqu'un concert est à la clé, c'est d'autant plus motivant pour les enfants. Toute l'école élémentaire a répété quatre chants avec Marie Christel Beringer, avec beaucoup d'enthousiasme, même si, au final, tout le monde n'a pas pu participer à la soirée. La soirée du concert des chorales de la communauté des paroisses a également été l'occasion pour les enfants présents d'écouter d'autres musiques auxquelles ils sont plus ou moins initiés. Un beau moment de partage!



En maternelle

Saint Nicolas a rendu visite aux enfants de l'école maternelle, accompagné du Père Fouettard. Il a adressé un petit mot à chacun et a apporté des friandises à partager! Les enfants l'ont remercié en lui présentant des chants et une comptine en allemand. Puis Saint Nicolas est reparti vers d'autres écoles avec le Père Fouettard et son sac toujours vide!!



La vie de la commune

S'Lawa em Dorf

Des nouvelles du périscolaire «La Récré»

Après avoir achevé l'année scolaire par une médaille d'argent au tournoi inter périscolaires de Foot de La Récré (HiiiiiiiiiiiiiiiiHaaaaaahaaaaaa, bravo la Team M!!!!), voici une nouvelle année scolaire qui débute!



Au programme à midi: Les repas sont fournis par le restaurant «La demi-lune» d'Issenheim. Après le repas diverses activités sont proposées aux enfants. Des journées à thème feront leur apparition dès le mois de janvier (journée à l'envers, journée de la politesse, journée chic).



Au programme cette année en TAP (temps d'accueil périscolaire): le lundi, initiation aux arts de la scène avec nos artistes en herbe, l'accent sera mis sur l'improvisation et le zapping. Le mardi, nous allons découvrir le village en nous baladant, en observant, en ramassant... Le jeudi, place à la récré pour le plus grand bonheur des enfants.



Les soirs: nous nous intéressons cette année aux 5 sens. Nous avons démarré l'année par «Je goûte» (ateliers verrines, bredelas, pain d'épices, semaine du goût... Puis à l'approche de Noël nous avons abordé «J'entends» avec des contes, chansons... en janvier/février ça sera le tour de «Je touche» avec des jeux, ateliers sensoriels, fil d'Ariane ou parcours dans le noir. A l'arrivée de printemps nous verrons «Je sens» avec création d'un pot-pourri, de parfum ou de savon et nous irons dehors humer les différentes odeurs de la nature. Pour finir l'année, «Je vois» avec des balades, de l'observation, du croquis, un photo Booth...

Nous poursuivons nos soirées à thèmes (Halloween, Saint Nicolas...) ainsi que les ateliers parents/enfants.



Et toujours en fin d'année scolaire la fête de la Récré, le tournoi de foot ainsi que notre fête de fin d'année.

Toute l'équipe d'animation se réjouit de passer encore une année avec les enfants et souhaite à toutes les familles une excellente année 2018.

La vie chez les Sapeurs-Pompiers

Ste Barbe 2017

Les Sapeurs-Pompiers ont fêté leur Patronne Ste Barbe à la salle la Cotonnière le dimanche 3 décembre.

A cette occasion deux de nos sapeurs-pompiers ont été mis à l'honneur par une remise de diplômes :

- Jean Hickenbick pour la formation «Conducteur d'engin pompe»
- Lucas Hoarau pour la formation «Equipier Incendie».



Cross

Le samedi 30 décembre s'est déroulé un cross interne chez les sapeurs-pompiers de Merxheim.

Nos pompiers, ainsi que les membres de leurs familles ou amis ont également pu participer. 3 circuits ont été proposés selon les catégories d'âges.

Résultats :

- **Séniors:** 1^{er} Kammerer Etienne, 2^e Hoarau Lucas, 3^e Horn David
- **Féminines:** 1^{ère} Lehmann Anna, 2^e Lehmann Marie-Paule, 3^e Jaboulet C
- **Minimes:** 1^{er} Muller Nicolas, 2^e Lidolff Etienne, 3^e Maitrejean Enzo
- **- de 13ans:** 1^{er} Hoarau Noah 2^e Tessier Nathan, 3^e Hickenbick Jules



Anniversaire chez nos Pompiers

Le 16 Octobre dernier, le vétéran André Galliath a fêté ses 80 ans, l'Amicale a organisé une réception en son honneur.



Manœuvres avec les pompiers de Guebwiller

Des manœuvres communes avec le Centre de secours de Guebwiller ont eu lieu samedi 2 septembre au N°7 rue de Guebwiller (ancienne ferme Galliath).

Au programme: Embrasement généralisé avec plusieurs victimes.



Les Sapeurs-Pompiers de Merxheim tiennent à remercier l'ensemble de la population de Merxheim pour leur générosité lors du passage pour les calendriers.

Histoire(s) de Merxheim

Coup de foudre mortel au Bollenberg en 1806

Les vieux papiers jaunis conservés dans nos dépôts d'archives peuvent, selon les cas, nous faire sourire ou réfléchir. Celui que nous publions aujourd'hui raconte la mésaventure d'une Merxheimoise qui paya son imprudence de sa vie. Son frère, pourtant non moins insouciant qu'elle, eut plus de chance ce jour-là, comme nous le raconte le rapport d'un commandant de gendarmerie que l'on trouvera aux ADHR sous la cote 4M38 de la série O. Comme toujours, nous avons transcrit le texte in extenso et en conservant intactes ses petites «coquilles» d'origine.

Denis Dubich

Colmar, le 13 juin 1806

Rapport dudit jour

Lan courant, la nommée Marianne Kauffmann veuve de Charles Weibel, de Merxheim arrondissement de Colmar, a été tuée par l'effet du tonnère qui est tombé sur un arbre, situé dans les vignes section dite Bolemborg et sous lequel elle s'était mise à l'abris.

Son frère nommé Jean Kauffmann qui se trouvait aussi sous le même arbre a pareillement été atteint de la foudre et légèrement blessé.

Le capitaine Commandant la Gendarmerie Impériale du Haut-Rhin (avec sa signature).

Une note marginale d'une autre main précise : rendre compte au Ministre de la Police, insérer au couvert pour prévenir leur administration contre les dangers de se mettre sous leurs arbres qui attirent la foudre au lieu d'être un abris.



Une rixe à la kilbe de Merxheim en 1837

Voici une anecdote qui rappellera de vieux souvenirs aux villageois. On y retrouvera l'évocation de la kilbe, fête aujourd'hui disparue, et les rixes qui, bien souvent, en ternissaient l'image. Une première bagarre avait déjà eu lieu à la kilbe de Merxheim en 1609, mais les faits suivants se sont, quant à eux, déroulés le 7 août 1837. C'est André Wehekind, maire du village de 1835 à 1849, qui les rapporta dès le lendemain au préfet du Haut-Rhin. Le document original se trouve aux Archives départementales, à Colmar, sous la cote 4 M 35. Nous le restituons in extenso, avec l'orthographe d'origine.

Denis Dubich

Merxheim, le 8 Août 1837

Monsieur le Préfet,

Comme il est de mon devoir d'informer l'autorité supérieure de tous les événements de quelque importance qui ont lieu dans la Commune, je dois vous rendre compte du fait suivant qui a eu lieu avant hier, premier jour de la fête dite Kilb de ce lieu.

Une vingtaine d'individus de Réguisheim sont venus et après s'être amusés jusqu'à dix heures du soir, ils ont fini par maltraiter l'un par ci, l'autre par là, sans y avoir été provoqués de manière quelconque, enfin après ce début ils ont feint de vouloir se retirer, mais arrivés à une rue dite Sonngasse [= rue de Reguisheim, également appelée jadis Sundgasse, rue du sud], ils ont attaqué toutes les personnes qu'ils ont rencontrées, ont rompu des fenêtres et maltraité une jeune femme enceinte.

Au bruit que faisaient les tapageurs d'une part et les habitants de l'autre, la patrouille composée de deux gendarmes de la brigade de Rouffach, de l'adjoint du garde champêtre et d'une garde de polie s'étant transportée dans cette rue, elle y fut reçue par les tapageurs à coups de cailloux qui firent tomber l'un des gendarmes sur lesquels les assaillants se portèrent ensuite ; néanmoins la patrouille parvint à se saisir de l'un de ces individus, lequel se nomme Nicolas Gùthlen, garçon [= jeune célibataire], lequel se défendait comme un lion, puisqu'il est parvenu à blesser l'un des gendarmes à lui déchirer son habit de même qu'à l'autre auquel dernier, il a arraché et cassé l'aiguillette, mais aussitôt cet individu fut menotté, conduit à Colmar hier et remis à Monsieur le Procureur, auquel j'ai également rendu compte.

J'ai l'honneur d'être avec un profond respect, Monsieur le Préfet, Votre très humble et très obéissant serviteur.

Signé : Wehekindt

Les dernières acquisitions de la bibliothèque municipale

L'automne, avec les sorties littéraires et les remises de prix est une période propice pour de nouvelles acquisitions à la bibliothèque municipale.

Une liste non exhaustive des achats de cette fin d'année :

Littérature de jeunesse

- Trop grand, trop petit de Catherine LEBLANC (Album)
- Le premier homme de Jacques FERRANDEZ (BD)
- Astérix et la transitalique (BD)
- Hier chenilles, aujourd'hui papillons d'Eric MATHIVET

Romans

- Une fois dans ma vie de Gilles LEGARDINIER
- Bakhita de Véronique OLMÍ (Prix du roman FNAC 2017)
- Tout homme est une nuit de Lydie SALVAYRE
- La symphonie du hasard (tome 1) de Douglas KENNEDY
- La vie en son royaume de Christian SIGNOL
- Cette chose étrange en moi d'Orhan PAMUK
- L'insoumise de la porte de Flandre de Fouad LAROUÍ
- Le choix des autres de Françoise BOURDIN
- Trois baisers de Katherine PANCOL
- La lanterne des morts de Jeanine BOISSARD
- Un élément perturbateur d'Olivier CHANTRAINE
- Mercy, Mary, Patty de Lola LAFON
- Le courage qu'il faut aux rivières d'Emmanuelle FAVIER
- L'ordre du jour d'Eric VUILLARD (Prix Goncourt 2017)
- Neverland de Thimothée de FOMBELLE
- Underground railroad de Colson WHITEHEAD (Prix Pulitzer 2017)
- La dernière des Stanfield de Marc LEVY
- La serpe de Philippe JEANADA (Prix Femina 2017)
- Une colonne de feu de Ken FOLLETT
- La salle de bal d'Anna HOPE
- L'art de perdre d'Alice ZENITER (Prix Goncourt des lycéens 2017)
- La passeuse de Michael PRAZAN
- Un amour au long cours de Jean Sébastien HONGRE
- La beauté des jours de Claudie GALLAY

Romans policiers et thrillers

- La vengeance du pardon de Eric-Emmanuel SCHMITT
- Mato grosso de Ian MANOOK
- La femme de l'ombre de Arnaldur INDRIDASON
- De cauchemar et de feu de Nicolas LEBEL
- La sorcière de Camilla LÄCKBERG
- La soif de Jo NESBO
- Tenebra Roma de Donato CARRISI
- Entre deux mondes d'Olivier NOREK
- Origine de Dan BROWN
- On la trouvait plutôt jolie de Michel BUSSI
- Millenium 5: La fille qui rendait coup pour coup de David LAGERKRANTZ
- Au cœur de l'été de Viveca STEN

- Un appartement à Paris de Guillaume MUSSO
- Paroles d'honneur de Leila SLIMANI (BD reportage)
- Nuit de Bernard MINIER

Fantastique et science-fiction

- Depuis l'au-delà de Bernard WERBER

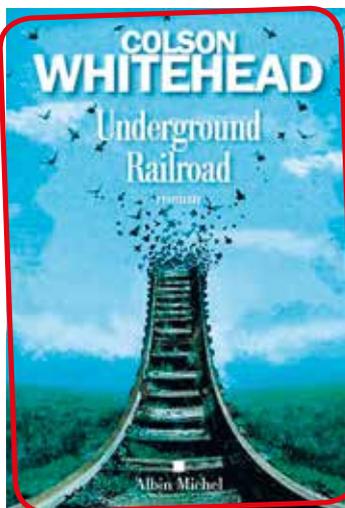
Histoire

- Le Linge, un massif alsacien dans la Grande Guerre de Florian HENSEL
- Hartmannswillerkopf 1914-1918 de Thierry EHRET
- Hartmannswillerkopf, un monument national de la Grande guerre de Thierry EHRET

Documents

- La Fontaine, une école buissonnière d'Erik ORSENNA
- L'homme qui voulait voir la guerre de près de Louis SCHITTLY

Le coup de cœur du rédacteur



Résumé

Cora, seize ans, est esclave sur une plantation de coton dans la Géorgie d'avant la guerre de Sécession. Abandonnée par sa mère lorsqu'elle était enfant, elle survit tant bien que mal à la violence de sa condition. Lorsque Caesar, un esclave récemment arrivé de Virginie, lui propose de s'enfuir, elle accepte et tente, au péril de sa vie, de gagner avec lui les États libres du Nord.

De la Caroline du Sud à l'Indiana en passant par le Tennessee, Cora va vivre une incroyable odyssée. Traquée comme une bête par un impitoyable chasseur d'esclaves qui l'oblige à fuir, sans cesse, le «misérable cœur palpitant» des villes, elle fera tout pour conquérir sa liberté.

L'une des prouesses de Colson Whitehead est de matérialiser l'«Underground Railroad», le célèbre réseau clandestin d'aide aux esclaves en fuite qui devient ici une véritable voie ferrée souterraine, pour explorer, avec une originalité et une maîtrise époustouflantes, les fondements et la mécanique du racisme.

À la fois récit d'un combat poignant et réflexion saisissante sur la lecture de l'Histoire, ce roman, couronné par le prix Pulitzer, est une œuvre politique aujourd'hui plus que jamais nécessaire.

La vie de la commune

S'Lawa em Dorf

Recensement

En ce début d'année 2018, comme tous les cinq ans aura lieu un nouveau recensement de la population de Merxheim. Ce recensement permet de connaître avec exactitude le nombre de personnes vivant dans la commune. Cette information détermine, entre autres, le montant de la participation de l'Etat au budget communal

Il aura lieu entre le 18 janvier et le 17 février et sera assuré par deux agents recenseurs recrutés par la mairie.

Il s'agit de mesdames Annick BOETSCH et Brigitte LIDOLFF et d'elles seules.

Les agents recenseurs viendront vous rencontrer dans un premier temps pour vous remettre les documents du recensement, pour vous expliquer la procédure et vous proposer éventuellement de vous faire recenser directement en ligne.

Si vous faites le choix d'un recensement sur le questionnaire papier, ils reviendront vous voir à une date convenue ensemble pour récupérer les questionnaires remplis.

Le recensement en ligne, une nouvelle modalité à tester.

Le recensement direct sur internet est possible depuis 2017. Lors de leur passage, les agents recenseurs vous remettront les identifiants vous permettant de remplir le questionnaire directement sur votre ordinateur. Cette procédure est sécurisée et guidée.

Elle est également plus économique à tous points de vue: en 2017, ce sont 4,8 millions de personnes qui ont répondu sur internet, ce qui représente une économie de plus de 30 tonnes de papier.

Alors pourquoi pas vous ?



Journée citoyenne 2018

Après le succès de la première journée citoyenne qui a eu lieu le 8 avril dernier, les élus ont décidé de renouveler l'opération en 2018.



La journée citoyenne 2018 est fixée au
Samedi 26 mai 2018
Réservez-vous la date dès à présent

La vie de la commune

S'Lawa em Dorf

L'ACL-MJC de Merxheim

Concert

Fidèle à sa vocation culturelle, l'ACL-MJC a organisé le 28 octobre dernier, un concert avec le groupe de musique bien connu dans la région «On a r'trouvé les clés».



Plus d'une centaine de personnes ont assisté à cette soirée qui a ravi les amateurs de folk rock des années 70-80 avec des chansons de Leonard COHEN, Bob DYLAN et bien d'autres.

Une cure de jeunesse pour celles et ceux qui ont vibré sur ces accords lorsqu'ils avaient vingt ans.

Après-midi jeux de société

Comme en chaque début d'année depuis plus de vingt ans, l'ACL-MJC a organisé le samedi 6 janvier 2018 sa traditionnelle après-midi des jeux de société.

Plus de cinquante personnes, enfants, parents et anciens se sont retrouvés autour de divers jeux de société, proposés par l'association ou apportés par les joueurs.



Cette année, l'après-midi a été enrichie par une exposition de jeux du monde. Cette exposition a été montée par Roland BRAUN, grand amateur de jeux de stratégie de tous les continents et de différentes cultures.

Depuis les jeux de semailles africains, jusqu'aux jeux de chasse asiatiques en passant par des jeux médiévaux, il y en avait pour tous les goûts.

Ces jeux se caractérisent par la simplicité de leurs règles, la richesse de leurs stratégies, leur intérêt culturel et/ou historique et par le fait qu'il s'agit toujours de beaux objets de fabrication artisanale.



La vie des associations

S'Lawa ou da Vereiner



Grâce à la section informatique de l'ACL, je sais maintenant me débrouiller avec un ordinateur !

La section informatique de l'ACL ouvre ses portes tous les dimanche matin de 10h00 à 11h30.

Gérard DIELAINE et Stéphane ZIEGLER proposent leurs compétences pour répondre aux besoins variés et divers des inscrits.

Pratique du traitement de texte, utilisation d'une boîte mail, recherches sur internet, les besoins sont nombreux. Une connaissance minimale du clavier et de l'ordinateur devient pratiquement incontournable à une époque où même la déclaration d'impôts se fait en ligne.

Monsieur Raymond GRUNDRICH ne fait pas partie de cette génération qui a grandi avec les ordinateurs. Il est cependant un habitué de la section et ne tarit pas d'éloges sur tous les progrès qu'il a faits grâce à Stéphane et Gérard. - *«Je suis très content de l'existence du club : ils sont sympas et ont parfaitement répondu à mes besoins. Comme le groupe est petit, les animateurs ont le temps de s'occuper de moi».*

M. Grundrich a commencé à s'intéresser à l'informatique en 2016 même si son fils lui avait déjà offert un ordinateur plus tôt.

- *«J'avais déjà un ordinateur mais je ne savais pas m'en servir. Je ne savais pas écrire, rien. Mon fils a bien essayé de m'aider mais il avait très peu de temps et ce n'est pas simple d'apprendre avec ses enfants»*

C'est l'existence du club informatique qui l'a décidé à se lancer dans l'aventure. Son épouse l'a un peu poussé même si elle-même ne s'y est pas encore mise.

Grâce aux séances du club qu'il suit avec assiduité depuis 2016, M. Grundrich est maintenant parfaitement à l'aise dans l'usage quotidien de l'informatique.

- *«Je sais maintenant écrire des mails ou des lettres. J'ai aussi appris à utiliser internet : je fais des recherches pour des recettes de cuisine, par exemple».*

Avec le temps, sa pratique de l'informatique s'est intensifiée et diversifiée :

- *«J'y vais au moins deux fois par jour et j'y passe au moins trois heures. Le matin je regarde les informations sur différents sites ou des films sur youtube.*

Avant d'aller en vacances, je prépare tout en ligne, je visionne les endroits à visiter. Je peux même voir le niveau de la neige au Markstein.

J'ai même ouvert un compte sur Facebook pour contacter une personne de ma famille que j'avais perdu de vue et qui vit en Guyane. J'ai également trouvé un homonyme qui habite en Corse».

Même si cela reste un loisir pour lui, M. Grundrich est de plus en plus motivé mais reste prudent :

- *«Dans les prochains temps je vais apprendre à me connecter à ma banque pour voir l'état de mes comptes mais pour le moment je ne fais pas les réservations ou les paiements directement. Je n'ai pas trop confiance».*

L'informatique, une passion à tout âge :

- *«Ça me motive, c'est intéressant et ça fait passer le temps. Ça m'a rajeuni de quelques années!*

Pour la nouvelle année j'ai envoyé plus de 20 cartes de vœux interactives».

Judo Club

Le judo : un sport pour tous

Pour la troisième fois cette année, le club a réédité le «passeport parrainage» initié par la Fédération française de judo. Cette manifestation permet aux enfants d'inviter un de leurs proches pour une séance de judo gratuite au club de Merxheim lors d'un entraînement qui a eu lieu le mercredi 30 janvier 2017 à 17h30 pour les petits et 18h30 pour les grands. Au total, vingt-cinq judokas ont joué le jeu, en invitant parents, frères, sœurs ou camarades. Pour des raisons de sécurité ils se sont limités à la pratique du judo au sol. Après l'échauffement d'usage, notre enseignant Cyrille a formé les novices aux rudiments des prises au sol avant de pouvoir engager des randoris (combats d'entraînement) avec leurs invités. Certains parents ont pu découvrir la difficulté du judo et le travail effectué par leurs enfants. Une belle soirée pour ces débutants en herbe qui verront cette opération se renouveler l'année prochaine pour la 4^e fois.

Saint Nicolas à la Cotonnière

Le mercredi le 6 décembre 2017 le club a fêté la Saint-Nicolas. Celui-ci avait déposé sous le sapin de Noël, des paquets pour les jeunes et les moins jeunes Judokas.



La vie des associations

S'Lawa ou da Vereiner

M&M Sport

L'association remercie les enfants et les parents pour leur participation à son premier gala de danse le 02 juillet 2017.

Une belle représentation sur le thème des métiers avec notre Gisèle en quête d'un métier... et un public très enthousiaste.

Après le succès qu'a remporté notre 1^{er} gala, nous vous invitons d'ores et déjà à noter la date du 1^{er} juillet 2018 pour une nouvelle représentation.

Depuis début septembre, nos jeunes adhérents se préparent à monter ce spectacle, le thème de cette année est le journal télévisé.

Il reste des places au cours d'éveil danse animé par Sarah le mardi de 16h30 à 17h30 à l'école maternelle. Si votre enfant souhaite participer à cette représentation, n'hésitez pas à l'inscrire.

D'autres part, M & M sport vous donne rendez-vous pour un cours de Cocktail Fitness. Ce cours a été déplacé du mercredi au mardi de 18h45 à 19h45 à La Cotonnière. Le cours est accessible dès 12 ans ce qui permet aux parents de venir avec leur enfants. N'hésitez pas à venir découvrir ce nouveau cours animé par Marilyne et Lucienna.



Notre groupe d'éveil danse lors du gala

A noter dans vos agendas :

- Bourse aux livres
le samedi 24 février de 9h00 à 16h00
- Bourse aux vêtements
le samedi 03 mars de 13h00 à 17h00
le dimanche 04 mars de 8h00 à 12h00

Renseignements et inscription au 07 68 25 45 42

Les amis de l'orgue

Théâtre Alsacien

L'association les Amis de l'orgue Toussaint-Callinet vous invite à la représentation de la pièce intitulée «D'Fräüa wann d'Màcht?», donnée par le cercle théâtral de Rixheim le dimanche 11 Février 2018 à 15h, à La Cotonnière.

LE CERCLE THEATRAL DE RIXHEIM
présente

D'Fräüa wann d'Màcht !

comédie en 3 actes de Bernd Gombold
traduction et adaptation d'après « Frauenpower » par Claude Keller



DIMANCHE, le 11 Février 2018 à 15 h.

à la salle LA COTONNIERE
à MERXHEIM



vous invite l'association
« Les amis de l'orgue Toussaint Callinet »
*** Prix d'entrée: 9.- € ***

Imprimé par l'Association

D'Fraüa wann D'Macht !!

*Titre d'origine : Frauenpower de Bernd Gombold
Adaptée en dialecte par Claude Keller*

La campagne électorale en vue des élections municipales est en cours et, pour la première fois dans ce village, une liste d'opposition composée de femmes a été constituée pour prendre le pouvoir des affaires municipales.

Cet évènement ne plaît guère à M. le Maire sortant car il se voit mal entouré d'une gente féminine.

Il trouve enfin un stratagème pour fouiner dans la campagne électorale des femmes.

Cette opération, qui devait faire réélire sans encombre la liste du maire, va brusquement se retourner contre lui car la fréquentation d'une boîte de nuit dénommée «panthère rose» va créer des situations plutôt compliquées.

Comme d'habitude
il y aura une buvette et des pâtisseries.

Réservations auprès de
Ginette FLUCK. Tél : 03 89 76 43 38

La vie des associations

S'Lawa vu da Vereiner

Conseil de Fabrique

Concert de Noël

Le samedi 9 décembre 2017 a eu lieu le désormais traditionnel concert de Noël, organisé par le Conseil de fabrique de la paroisse Saints Pierre-et-Paul de Merxheim pour récolter des fonds pour l'entretien, l'aménagement et le chauffage de l'église.

Cette huitième édition s'est déroulée en 2 séances et ce sont les stars du grand prix de la Volksmusik, «Die Geschwister Niederbacher» qui ont enchanté le public.



Pendant l'entracte, du vin chaud, du chocolat chaud, et du café ainsi qu'un stand de petite restauration étaient à la disposition du public.

Le concert s'est déroulé en deux parties. La première partie, plus profane, composée de chansons issues de leur dernier album et de chants venant de leur région, le Tyrol du sud. La deuxième partie fut consacrée aux chants de Noël.

Les spectateurs étaient émerveillés par la beauté des chants, et les voix des 4 chanteurs qui résonnaient dans l'église.

Un public nombreux a répondu présent à ce concert exceptionnel. Hormis des gens du village, beaucoup de personnes sont venus des environs, également du Sundgau, de Suisse, d'Allemagne, du Luxembourg, de Belgique, de Bourgogne, de Béziers, et même de Bretagne

Dans cette atmosphère féérique, on pouvait ressentir de l'émotion, de la joie, de l'humilité et surtout de la solidarité. Les chanteurs se sont mêlés en toute simplicité au public durant la pause et ils ont posé pour des photos à la grande joie de tous.

Différentes personnalités étaient présentes dont Mme Pagliarulo Karine conseillère départementale, Mme Muré Francine adjointe de Merxheim, Mr André Welty maire de Bergholtz-Zell,...



Nous remercions les bénévoles qui chaque année nous prêtent main forte pour préparer ce moment placé sous le signe du partage et de la convivialité. Un grand merci à Denis Schneider qui joue toujours le rôle de Monsieur Loyal.

Nous remercions tout particulièrement:

- le Théâtre Alsacien de Guebwiller pour la mise en lumière de l'église réalisée par Mrs Eric Mantot Eric et Philippe Grundrich.
- M. Hess Richard qui nous installe l'éclairage extérieur et les coffrets électriques en toute conformité.
- La commune pour la mise à disposition des abris, du courant et des estrades.
- M. Zirnheld, président de l'ACL de Soultzmatt pour le prêt des chaises
- Nos sponsors locaux pour leur participation au programme et la presse

Rendez-vous est déjà pris pour cette année.

La 9^e édition de cet événement aura lieu le **samedi 15 décembre 2018** à 16h00 et 20h00 avec la venue du duo «VINCENT et FERNANDO» qui nous chanteront leur répertoire de Noël «Weihnachten daheim»

Les recettes de ces concerts et le soutien des commerçants locaux permettent au conseil de fabrique d'entretenir et de rénover l'église paroissiale.

Un grand merci à tous.

Un a Güat's Neij's Johr en àlla.

*Aloyse Schneider
président du conseil de fabrique*

Croix calvaires et vieilles pierres

2017 vient de s'achever et cette année fut marquée par des événements heureux ou tragiques.

Notre association a perdu son membre fondateur, Monsieur René Hagemuller.

Cette disparition a perturbé notre association et ses membres en ont été profondément éprouvés. Mais la vie continue et, en sa mémoire, nous lui devons de continuer ce qui lui tenait à cœur : rénover et entretenir le patrimoine du village.

Rappelons que notre association milite pour la sauvegarde du patrimoine du village et que chaque centime récolté est reversé dans nos projets.

Elle est reconnue d'utilité publique et chaque don supérieur 15€ est déductible des impôts à hauteur de 66%. Nous serions heureux d'accueillir de nouveaux membres et des bras pour réaliser nos travaux. D'avance un grand merci à vous tous. Denis Schneider, Président.

Soirée vin nouveau

Le vendredi 6 octobre 2017, l'association a organisé sa quatrième soirée vin nouveau qui a remporté un franc succès.

En effet, plus de 330 personnes ont répondu présents à cette soirée placée sous le signe de l'humour avec sketches et chansons avec la participation de Pascal Lacom. L'ambiance, les éclats de rire, l'engouement et la participation du public ont fait de cette soirée un moment de pur bonheur.

Un grand merci à tous ceux, bénévoles, donateurs, annonceurs qui ont permis la réalisation de cette soirée.

La manifestation sera reconduite en automne 2018.

Lors de la soirée notre conseillère départementale, Karine Pagliarulo, nous a annoncé que l'association avait été sélectionnée pour recevoir une subvention exceptionnelle en 2018 sous réserve que les travaux programmés soient totalement réalisés.



Journée de travail, vente des calendriers et carte de vœux

Le samedi 28 octobre 2017, l'association CCVPM a organisé une journée pour procéder au nettoyage des chapelles, de la grotte de Lourdes et du monument au mort. C'était plus que nécessaire. Un grand merci aux participants. Merci également à tous ceux qui nous ont soutenues en prenant un calendrier ou des cartes de vœux en échange d'un don à l'association. Grâce à eux, nous avons écoulé tous nos calendriers et ils n'ont pas suffi à satisfaire la demande.



Projet 2018: Calvaire de l'intersection des rues de Réguisheim, et de la gare et Calvaire de la sortie du village vers Réguisheim.

En Novembre 2017, le démontage du calvaire à la sortie du village a été effectué. Le socle se trouve en ce moment chez le tailleur de pierre pour une rénovation complète et la croix manquante depuis les années 80 sera taillée selon les photos que nous possédons. Au printemps, nous pourrons la remettre en place. En 2018, nous restaurerons également le Calvaire situé à l'intersection de la rue de Réguisheim et de la rue de la gare qui est le plus ancien du village (1661). Il s'effrite et est totalement vétuste. C'est grâce à nos actions et à la générosité de la population et des entreprises du village et des environs que cette restauration pourra voir le jour.

Vous pouvez nous adresser vos dons en espèces, par chèque ou par virement.

Nous comptons sur vous et d'avance un grand merci.

Ci-joint nos coordonnées bancaires:

CCVPM - Domiciliation: CCM porte aérienne Merxheim

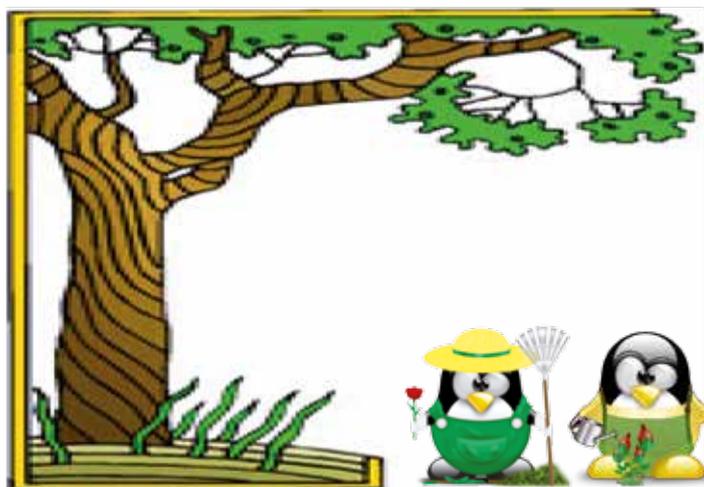
IBAN: FR7610278033160002019220277

BIC: CMCICFR2A

La vie des associations

S'Lawa vu da Vereiner

Chorale Ste Cécile



8^e troc vert de Printemps

Organisé par la Chorale Ste Cécile de Merxheim.

Il aura lieu sur la Place du Général de Gaulle le
Samedi 21 Avril 2018 de 8h30 à 12h00.

Apportez vos fleurs, arbustes, boutures, plantes d'intérieur et potagères, bulbes, graines etc ...
Troc et possibilité d'achat.

Vente de pâtisseries

Inscription souhaitable pour des raisons d'organisation
jusqu'au Mardi 17 Avril au 03 89 76 43 38.

Association du foyer Saint Sébastien

Beaucoup connaissent le Foyer Saint Sébastien, mais savent-ils que les membres actifs sont aujourd'hui au nombre de 13 personnes dont 10 actifs et 3 retraités. L'équipe actuelle travaille pour améliorer le confort des utilisateurs. Elle a été essentiellement recrutée par Marie Jeanne et l'esprit reste celui des «anciens». Elle est solidaire, dynamique, énergique et efficace. Il y règne un esprit «bon enfant». Chacun intervient selon ses disponibilités mais cela demande néanmoins de l'organisation, de l'investissement personnel et familial. Cet investissement de chacun est d'autant plus apprécié en ces temps où le rythme semble s'accélérer pour tous. Ainsi la salle du Foyer a été repeinte la semaine précédant le Marché de Noël avec l'aide d'Antoine et de Christian. Merci à chacun et chacune pour ce travail et le beau résultat. Nous avons organisé notre 3^e Marché de Noël les 2 et 3 décembre 2017. Cette manifestation

a nécessité de nombreuses heures pour décorer le Foyer ainsi qu'au fourneau pour la préparation des manalas – brédalas- empanadas- vin chaud- pâtisserie. Leur vue et leurs odeurs ont fini par titiller les papilles des visiteurs.

Les exposants ont été chaleureusement accueillis et nous remerciant de la bonne ambiance. Le Saint Nicolas a rendu visite aux enfants et offert à chacun manalas, mandarines et autres gourmandises.

La conteuse, une amie bénévole venue exprès du Sud-Ouest . Elle a su rendre vivants les contes de la Saint Nicolas et de Noël. Elle a capté l'attention des petits et des grands malgré le vent et les basses températures extérieures, dignes du pays du Père Noël. Merci à chacun et chacune pour la réussite de la manifestation : bénévoles et amis - exposants - visiteurs - Mairie de Merxheim et tous ceux qui ont participé de près ou de loin au projet.

Je vous annonce déjà notre prochaine Fête Champêtre le dimanche 1^{er} juillet 2018. La messe se fera à l'Eglise.



En 2018, le projet se renouvellera. Si vous êtes créatif et vous avez l'envie de tenter l'expérience du Marché de Noël comme exposant, merci de contacter ou de laisser un message à la Présidente Cathy Di Cola au 06 72 71 00 25 ou au 03 89 76 01 03. Faites de même si rejoindre notre équipe vous intéresse.
Pour les locations, composez le même numéro de téléphone.

Société de Quilles Marxa

Un bel automne

La saison 2017-2018 débute fin août avec les premiers tours de coupe, et déjà les premiers bon résultats. Ceci permet à l'ensemble du club de partir du bon pied.

L'équipe IV, emmenée par sa capitaine Colette Ehram est 1^{ère} en division III avec 6 victoires et 2 défaites. Dans cette équipe, les féminines tiennent la dragée haute aux hommes, Colette **173 bois**, Martine **150 bois**. Pas étonnant dès lors que les classements individuels soient trustés par Merxheim. En dame A, Porfirio Catherine 1^{ère}, Ehram Martine 3^e; en Dame B, Ehram Colette 1^{ère}. Chez les hommes, Schmidt François est 8^e en Sénior A et Galliath Mario 3^e en Senior B. A noter les débuts de Kudron Ludovic en Junior qui se classe 2nd.

L'équipe III est 5^e en division Promotion, avec 4 victoires pour 5 défaites dont 4 sur piste adverse. C'est le point faible qu'il faudra corriger. En individuel, Schittly Josiane est 2nd en Dame B et De Oliveira Martins Carlos est 9^e en Sénior B.

A noter, une performance digne des plus grands... 180 bois! pour Greber J-Claude.

L'équipe II occupe une belle seconde place en division d'honneur. En individuels Bixel Marc et Reymann Cyril sont 7^e et 8^e en Sénior A, Legler Roger est 2nd en Sénior B. En Dame A, Cartigny Morgane est 2nd.

«Le meilleur début de championnat depuis longtemps». Paroles du Capitaine Porfirio Joseph, tiré du "Livre des bonnes paroles", verset 5...

Oui, c'est avec ces mots que la phase aller se termine pour l'équipe I.

8 victoires et 1 défaite (contre le promu, Oberhergheim; Hervé on t'attend!), un très bon bilan, reste à concrétiser ce bon départ. En individuels, faut-il le nommer? Porfirio Joseph est 1^{er} en Sénior B, Holder Laurent (**183 bois**) est 6^e en Sénior A et le Président Holder J-Paul est 2nd chez les vétérans.

Toutes les équipes sont prêtes pour les rencontres Retour et concrétiser ce bon début de saison.

Pour le Challenge du Conseil Général, nous avons été éliminés en quarts de finale contre Rouffach, mais pour la Coupe de France nous sommes qualifiés pour les quarts de finale.

OUI deux fois OUI ou plutôt quatre fois OUI

Ce sont les mots qui ont été prononcés lors de leurs unions.



Les premiers à se dire oui: Ferry Cédric et Céline le 22 Juillet 2017.



Les secondes: Ferry Corinne et Gaby le 28 Octobre 2017.

La Société leur souhaite tout le bonheur du monde et qu'elles écrivent les plus belles pages de leurs nouvelles vies... (Nouvelle règles de l'orthographe!)

Nous avons comme par l'an passé organisé notre Loto au mois d'octobre.

Nous vous donnons d'ores et déjà rendez-vous pour le prochain en Mars.

L'année 2018 rime avec anniversaire pour la société. Nous soufflerons 85 bougies en Septembre prochain. Nous organiserons un **Tournoi inter-société du 25 Août au 1^{er} Septembre, et un repas de Gala le dimanche 2 Septembre**. Plus d'information vous seront communiqués en mai-juin.

L'ensemble de la société de Quilles souhaite à tous les habitants une Très Bonne Année 2018 pleine de bonheur et de réussite et surtout une Bonne Santé.

GUAT HOLZ à tous

La lettre de la Mission Eau : Mission d'animation – coordination pour la protection de la ressource en eau du Bassin versant de Guebwiller et environs

Côté jardin : Astuces et informations pour un potager au naturel

Comment jardiner sans pesticides ?

Une nouvelle année pour le potager

Depuis début novembre, le jardin est déjà passé en 2018! La chute des feuilles marque le démarrage de la nouvelle année. Ces déchets organiques idéaux protègent le sol du lessivage de ses minéraux par la pluie, favorisent une biodiversité active et reconstituent les stocks d'humus amenuisés par les prélèvements des plantes. Le jardin nourricier se crée en automne/hiver. Le jardinier organise son jardin en espaces et tend vers des pratiques respectueuses de son environnement (communauté végétale, animale, humaine et lui-même) : «jardiner au naturel n'est pas un style mais un comportement joyeux!»

Organiser son potager

Au potager, le jardinier doit avant tout lister ce qu'il souhaite manger : 5 à 8 sortes de légumes ou de légumes-fruités sont souvent bien suffisants pour commencer. Comment faire un potager gastronomique ? Trois espaces avec des plantes qui s'associent bien et avec des exigences culturelles identiques sont :

- **L'espace «Ratatouille»** regroupe les légumes et fruits du soleil que sont les tomates, les aubergines, les poivrons et les courgettes,
- **L'espace «Potée»** donne la part belle aux carottes, choux, poireaux, panais et navets,
- **L'espace «Plats gros volumes»** se compose de haricots (nains ou rames), de fèves, de petits pois ou de pommes de terre.



La rotation des cultures

D'année en année, les 3 espaces vont tourner (technique de la rotation) : «Ratatouille» deviendra «Potée» et ainsi de suite. D'avril à septembre, les salades, les radis roses ou d'hiver, les betteraves rouges... occuperont les places vides avant, pendant ou après les légumes principaux: ils boucheront les

trous ! Un espace «Soupe de courges» (potiron, citrouille, Longue de Nice...) peut border le potager ou se situer dans un autre endroit du jardin. Il est constitué d'une accumulation de déchets verts plus ou moins grossiers. Tous les ans et en mai, le jardinier repique des plants de courges. Etant donné l'accumulation en continu de déchets organiques, la rotation n'est pas nécessaire.

Les plantes compagnes

A cette liste se rajoutent les plantes aromatiques (spirale aromatique, linéaires, massifs...) qui sont insectifuges et les incontournables comme la rhubarbe ou les fraises. Une bande florale composée d'espèces sauvages attire les auxiliaires qui vont se nourrir des ravageurs et qui vont favoriser la pollinisation. Les fleurs peuvent être aussi mélangées aux légumes. Les arbustes à petits-fruités (groseilles, framboises, cassis...) donnent du volume au potager et, en bordure, abritent les légumes des vents dominants et des coups de soleil. Enfin, le jardinier crée une aire de compostage bien dimensionnée et qui valorise les déchets de cuisine et les déchets verts non utilisés en paillage.

Ils ont la passion du jardinage et ils ont envie de la communiquer. Une trentaine de personnes constitue le joyeux réseau qui a vu le jour cette année. Afin d'accompagner les jardiniers amateurs, débutants ou confirmés à augmenter la qualité écologique de leur jardin tout en gardant leur style, l'éco-jardinier vous aide à :

- Intégrer la préservation de la biodiversité dans l'aménagement de ses espaces en créant ou favorisant différents habitats,
- S'intéresser à son sol comme un milieu vivant, Transformer ses déchets verts en ressources,
- S'interdire les intrants (engrais de synthèse, produits phytosanitaires,...),
- Se préoccuper de l'eau pour mieux la protéger en quantité et en qualité.

Si vous souhaitez recevoir le contact d'un membre du réseau, faire partie du réseau ou recevoir les «nouvelles vertes» (dates de conférences, trocs plantes, labo vert ...) contactez la Mission Eau.

Si vous désirez des informations sur les actions de la Mission Eau, sur la qualité de l'eau ou sur des astuces pour jardiner sans pesticides, je vous répondrais avec plaisir.

Delphine Mychajlow Mission Eau
Tél. : 06 07 33 92 45

E-mail : dmychajlow.missioneau@gmail.com
Site internet : www.mission-eau-alsace.org

Face book : Missions Eau Alsace

Eric Charton pour la Mission eau du bassin versant de Guebwiller du SIPEP de Merxheim-Gundolsheim
Crédits photos : Eric Charton

Informations diverses

Verschedeni Informationa

fami
EMPLOI 68

Le saviez-vous ?

Employer un salarié à domicile pour le ménage, le repassage, la garde d'enfants, les petits travaux, ... par le biais du CESU, c'est bien

Faire appel à un service mandataire, c'est encore mieux.



C'est possible et facile avec Fami Emploi 68 !

Pour éviter les tracas administratifs, pour vous assurer le respect de la réglementation sociale, pour éviter les litiges, le service «Mandataire» de FamiEmploi 68 vous rassure et vous accompagne.

Dans le respect de la convention collective, le service apporte son soutien et ses conseils aux particuliers-employeurs dans la gestion de diverses tâches administratives : rédaction du contrat de travail, gestion des fiches de paie, déclarations des charges sociales... Le service vous accompagne également dans le recrutement et dans le remplacement de votre salarié absent si vous le souhaitez.

**DEVENEZ EMPLOYEUR PARTICULIER EN
TOUTE TRANQUILITE !
En faisant appel à notre service.**

Pour plus d'informations :
Fami Emploi 68, service mandataire,
vous accueille du lundi au vendredi
de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00
au 03 89 32 78 68.

La page du dialecte

S'Elssasser Blätt

Unsri Elsasser Sproch esch sehr rich, as esch a Beldsproch
Dia Sproch hät viel Üssdreck.

Zum Beispiel:

fer eber wu z'viel Alkohol getruncka hät warend dana Faschttag,
get's so viel Üssdreck:

L'alsacien est une langue riche et imagée.

Cette langue a beaucoup d'expression.

Multiplés sont les expressions pour dire de quelqu'un qu'il a trop bu d'alcool
pendant ces jours de fête.

Ar hät Bàbelwässer
ar voll wia Fàss
Ar esch voll wia Hund
Ar esch oï nem Niachter
Ar hät Gummi
Ar hät a Pflühm
Ar hät eini hocka
Ar hät eini setza
Ar hät eini baba
Ar hät eini süssa
Ar hät g'schwulani Hoor
Ar hät a Kescht
Ar esch nem allei
Ar hät eini en dr Zain
Ar hät Gàs,
Ar esch b'soffa
Ar hät a schwarri Zung
Ar hät waïchi Knii
Ar lahr na net en d'Schüah

Ar esch voll
Ar esch ratale voll
Ar esh voll wia sewa Resser
Ar hät Hàwer
Ar hät a Pflüta,
Ar hät eini steh
Ar hät eini grüba
Ar hät eini leega
Ar hät eini fähra
Ar hät eini en dr Nààs
Ar làuïtf uf
Ar hät eini em Heft
Ar hät eini em Gilet,
Ar hät z'tiaf en's Glàs g'lüagt
Ar hat a Trütala
Ar hät a Schwips
Ar hät s'Nàwel surra
Ar hät wàs ar brücht
Ar hät a Bräuïja

Un as get worschinns noch meh....

A Güt's Neij's Johr en àlla

G'sundheit

un Achtung trencka met Mààs

Et il y en a surement d'autres.....

Bonne Année et bonne santé à tous

Et surtout buvez avec modération !

Denis Schneider



Note du rédacteur: pour ne pas dénaturer le côté «savoureux» de ces expressions, nous avons fait le choix de ne pas les traduire individuellement. Ceux qui souhaitent connaître la traduction littérale de l'une ou l'autre de ces expressions peuvent s'adresser à l'auteur de cette compilation.